

## مِيقَاتٍ

١ قَوْلُ الْرَّبِّ الَّذِي صَارَ إِلَى مِيقَاتِ الْمُوْرَشِتِيِّ فِي أَيَّامِ يُوْثَامَ وَاحَازَ وَخَزِيَّاً  
مُلُوكِ يَهُوذَا، الَّذِي رَاهَ عَلَى السَّامِرَةِ وَأُورُشَلِيمَ:

### دِينُونَةِ السَّامِرَةِ وَأُورُشَلِيمَ

٢ اسْعُوا إِلَيْهَا الشُّعُوبَ جَمِيعَكُمْ، أَصْغِيْ إِلَيْهَا الْأَرْضَ وَمَلُؤُهَا، وَلِمَكْنِي  
الْسَّيِّدِ الْرَّبِّ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ، السَّيِّدُ مِنْ هِيكَلٍ قُدُسِهِ.

٣ فَإِنَّهُ هُوَذَا الْرَّبُّ يَخْرُجُ مِنْ مَكَانِهِ وَيَنْزُلُ وَيَمْشِي عَلَى شَوَّافِخِ الْأَرْضِ،  
٤ فَتَذُوبُ الْجِبَالُ تَحْتَهُ، وَتَنْشَقُ الْوَدِيَانُ كَالشَّمْعِ قَدَامَ النَّارِ، كَالْمَاءِ  
الْمُنْصَبِ فِي مُنْهَدِرٍ.

٥ كُلُّ هَذَا مِنْ أَجْلِ إِثْمِ يَعْقُوبَ، وَمِنْ أَجْلِ خَطِيَّةِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، مَا  
هُوَ ذُنْبُ يَعْقُوبَ؟ أَلَيْسَ هُوَ السَّامِرَةُ؟ وَمَا هِيَ مِنْ تَفْعَاتٍ يَهُوذَا؟ أَلَيْسَ هِيَ  
أُورُشَلِيمَ؟

٦ «فَاجْعَلُ السَّامِرَةَ خَرِبَةً فِي الْبَرِّيَّةِ، مَغَارِسَ لِلْكُرُومِ، وَالْقِيْ جَارِهَا إِلَى  
الْوَادِيِّ، وَأَكْشُفُ أُسُسَهَا.

٧ وَجَمِيعُ تَمَاثِيلِهَا الْمَنْحوَةُ تُحَطَّمُ، وَكُلُّ أَعْقَارِهَا تُحْرَقُ بِالنَّارِ، وَجَمِيعُ  
أَصْنَامِهَا أَجْعَلُهَا خَرَابًا، لِأَنَّهَا مِنْ عُقُورِ الْزَّانِيَّةِ جَمَعَهَا وَإِلَى عُقُورِ الْزَّانِيَّةِ تُعُودُ.»

**٨** مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أُنْوَحُ وَأَوْلُولُ. أَمْشِي حَافِيًّا وَعُرْيَانًا. أَصْبَعْ نَحِيبًا  
كَبَّاتٍ آوَى، وَنَوْحًا كَرَعَالِ النَّعَامِ.

**٩** لَآنَ جَرَاحَاتِهَا عَدِيمَةُ الشَّفَاءِ، لِأَنَّهَا قَدْ أَتَتْ إِلَيْهِوْذَا، وَصَلَّتْ إِلَى بَابِ  
شَعِيٰ إِلَى أُورُشَلَمَ.

**١٠** لَا تُخْبِرُوا فِي جَتَّ، لَا تَبْكُوا فِي عَكَاءَ. تَمَرَّغِي فِي الْتَّرَابِ فِي يَيْتِ  
عَفَرَةَ.

**١١** أُعْبِرِي يَا سَاكِنَةَ شَافِرَ عُرْيَانَةَ وَنَجْلَةَ. الْسَّاكِنَةُ فِي صَانَانَ لَا تَخْرُجُ.  
نَوْحُ بَيْتِ هَايِصَلَ يَأْخُذُ عِنْدَكَ مَقَامَهُ،

**١٢** لَآنَ السَّاكِنَةُ فِي مَارُوتَ أَغْتَمَتْ لِأَجْلِ خَيْرَاتِهَا، لَآنَ شَرَا قَدْ نَزَّلَ  
مِنْ عِنْدِ الْرَّبِّ إِلَى بَابِ أُورُشَلَمَ.

**١٣** شُدِّي الْمُرْكَبَةَ بِالْجُوَادِ يَا سَاكِنَةَ لَا خِيشَ، هِيَ أَوَّلُ خَطِيبَةِ لِأَبْنَةِ  
صَهِيونَ، لَآنَهُ فِيكُ وُجِدتُّ ذُنُوبُ إِسْرَائِيلَ.

**١٤** لِذَلِكَ تُعْطِينَ إِطْلَاقًا لِمُورَشَةِ جَتَّ. تَصِيرُ بَيْوَتُ أَكْرِيبَ كَاذِبَةً لِلْمُلُوكِ  
إِسْرَائِيلَ.

**١٥** آتِي إِلَيْكِ أَيْضًا بِالْوَارِثِ يَا سَاكِنَةَ مَرِيشَةَ. يَأْتِي إِلَيَّ عَدَلَامَ مَجْدُ  
إِسْرَائِيلَ.

**١٦** كُوِيْ قَرَعَاءَ وَجُرِيْ مِنْ أَجْلِ بَنِي تَعْمِلِكِ. وَسَعِيْ قَرَعَتِكِ كَالْنَّسَرِ،  
لِأَنَّهُمْ قَدْ اَنْتَفَوْا عَنِكِ.

### خطط الإنسان وتدييرات الله

- ١ وَيْلٌ لِّ الْمُفْتَكِرِينَ بِالْبُطْلِ، وَالصَّانِعِينَ الشَّرَّ عَلَى مَضَاجِعِهِمْ! فِي نُورِ الصَّابَاحِ  
يَفْلُوْنَهُ لَا نَهُ فِي قَدْرَةِ يَدِهِمْ.
- ٢ فَإِنَّهُمْ يَشْتَهُونَ الْحُقُولَ وَيَغْتَصِبُونَهَا، وَالْبَيْوَاتَ وَيَأْخُذُونَهَا، وَيَظْلِمُونَ  
الرَّجُلَ وَبَيْتَهُ وَالإِنْسَانَ وَمَبِارَاثَهُ.
- ٣ لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ رَبُّهُ: «هَانِذَا أَفْتَكُرُ عَلَى هَذِهِ الْعَشِيرَةِ بِشَرٍّ لَا تُزِيلُونَ  
مِنْهُ أَعْنَاقَكُمْ، وَلَا تَسْلُكُونَ بِالْتَّشَاغُلِ لَا نَهُ زَمَانَ رَدِيءٍ».
- ٤ «فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يُنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِهِجُو وَبِرَثَيْ بِرَثَاهَ، وَيُقَالُ: خَرَبَنَا خَرَابًا.  
بَدَلَ نَصِيبٍ شَعِيْ. كَيْفَ يَنْزِعُهُ عَنِّي؟ يُقَسِّمُ لِلْهَرَدِ حَقُولَنَا.»
- ٥ لِذَلِكَ لَا يَكُونُ لَكَ مَنْ يُلْقِي حَبْلًا فِي نَصِيبٍ بَيْنَ جَمَاعَةِ الرَّبِّ.

### أئمَاءُ كَذْبَة

- ٦ يَتَبَاعُونَ قَائِلِينَ: «لَا تَتَبَاعَا!». لَا يَتَبَاعُونَ عَنْ هَذِهِ الْأُمُورِ. لَا يَزُولُ  
الْعَارُ.

- ٧ أَيُّهَا الْمُسَمَّى بَيْتَ يَعْقُوبَ، هَلْ قَصَرَتْ رُوحُ الرَّبِّ؟ أَهَذِهِ أَفْعَالُهُ؟  
«الْيَسِّتُ أَقْوَالِي صَالِحَةٌ نَحْنُ مِنْ يَسْلُكُ بِالْأَسْتَقَامَةِ؟
- ٨ وَلِكُنْ بِالْأَمْسِ قَامَ شَعِيْ كَعْدُو. تَنْزَعُونَ الرِّدَاءَ عَنِ الْثَّوْبِ مِنَ  
الْمُجْتَازِينَ بِالْطَّمَانِيَّةِ، وَمِنَ الرَّاجِعِينَ مِنَ الْقَتَالِ.
- ٩ تَطَرُّدُونَ نِسَاءَ شَعِيْ مِنْ بَيْتِ تَعْمِهِنَّ. تَأْخُذُونَ عَنْ أَطْفَالِهِنَّ زِينَتِي  
إِلَى الْآَبَدِ.

١٠ «قُومُوا وَادْهُبُوا، لِأَنَّهُ لَيْسَ هَذِهِ هِيَ الرَّاحَةُ. مِنْ أَجْلِ نِجَاسَةٍ تُهْلِكُ  
الْمُهَاجِرَاتِ شَدِيدَهُ»

١١ لَوْ كَانَ أَحَدٌ وَهُوَ سَالِكٌ بِالرَّبِيعِ وَالْكَذِبِ يَكْذِبُ قَائِلًا: أَتَبْنَا لَكَ عَنْ  
أَنْخَمٍ وَالْمُسْكِرِ لَكَانَ هُوَ نَبِيًّا هَذَا الشَّعْبُ!

### الوعد بالخلاص

١٢ «إِنِّي أَجْمَعُ جَمِيعَكُمْ يَا يَعْقُوبُ، أَضْمُ بَقِيَّةَ إِسْرَائِيلَ، أَصْعَبُهُمْ مَعًا كَعْنَمَ  
الْحَظِيرَةِ، كَقَطْبِيجٍ فِي وَسْطِ مَرْعَاهُ يَضَعُّ مِنَ النَّاسِ».

١٣ قَدْ صَعَدَ الْفَاتِلُوكُ أَمَاهُمْ. يَقْتَحِمُونَ وَيَعْبُرُونَ مِنَ الْبَابِ، وَيَخْرُجُونَ  
مِنْهُ، وَيَخْتَازُ مَلِكَهُمْ أَمَاهُمْ، وَالرَّبُّ فِي رَأْسِهِمْ».

### ٣

### توبیخ القادة والأنبياء

١ وَقُلْتُ: «أَسْمَعُوا يَا رُؤَسَاءَ يَعْقُوبَ، وَقُضَاءَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ. أَلِيَسْ لَكُمْ  
أَنْ تَعْرِفُوا الْحَقَّ؟

٢ الْمُبِغِضِينَ الْخَيْرَ وَالْمُحِبِّينَ الشَّرَّ، الْأَنَّازِعِينَ جُلُودَهُمْ عَنْهُمْ، وَلَمْ يَهْمِمْهُمْ عَنْ  
عِظَامِهِمْ».

٣ وَالَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْمَ شَعِيٍّ، وَيَكْشُطُونَ جَلْدَهُمْ عَنْهُمْ، وَيَهْشِمُونَ  
عِظَامَهُمْ، وَيَشْقُقُونَ كَمَا فِي الْقَدْرِ، وَكَاللَّحْمِ فِي وَسْطِ الْمَقْلَى».

□ حِينَئِذٍ يَصْرُخُونَ إِلَى الْرَّبِّ فَلَا يُحِبِّهِمْ، بَلْ يَسْتَرُ وَجْهَهُمْ فِي ذَلِكَ  
الْوَقْتِ كَمَا أَسَاءُوا أَعْمَالَهُمْ».

٥ هَكَذَا قَالَ الْرَّبُّ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ يُضْلَوْنَ شَعْبِي، الَّذِينَ يَنْهَاشُونَ بِأَسْنَانِهِمْ، وَيَنادُونَ: «سَلَامٌ! وَالَّذِي لَا يَجْعَلُ فِي أَفْوَاهِهِمْ شَيْئًا، يَفْتَحُونَ عَلَيْهِ حَرَبًا:

٦ «لِذَلِكَ تَكُونُ لَكُمْ لَيْلَةٌ بِلَا رُؤْيَا. ظَلَامٌ لَكُمْ بِدُونِ عِرَافَةٍ. وَتَغْيِيبُ الشَّمْسُ عَنِ الْأَنْبِيَاءِ، وَيُظْلِمُ عَلَيْهِمُ النَّهَارُ.

٧ فِي خَرَزِ الرَّاؤُونَ، وَيَخْجُلُ الْعَرَافُونَ، وَيَغْطُونَ كُلَّهُمْ شَوَارِبَهُمْ، لِأَنَّهُ لَيْسَ جَوَابٌ مِنَ اللَّهِ.»

٨ لِكِنَّنِي أَنَا مَلَانٌ قَوَّةٌ رُوحُ الْرَّبِّ وَحْقًا وَبَاسًا، لِأُخْبِرُ يَعْقُوبَ بِذَنْبِهِ وَإِسْرَائِيلَ بِخَطِيئَتِهِ.

٩ إِسْعَوْا هَذَا يَا رُؤْسَاءِ بَيْتِ يَعْقُوبَ وَقُضَاءَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، الَّذِينَ يَكْرَهُونَ الْحَقَّ وَيَعِوجُونَ كُلَّ مُسْتَقِيمٍ.

١٠ الَّذِينَ يَبْنُونَ صَهِيْوَنَ بِالدِّمَاءِ، وَأُورْشَلِيمَ بِالظُّلْمِ.

١١ رُؤْسَاؤُهَا يَقْضُونَ بِالرَّشْوَةِ، وَكَهْنَتَهَا يَعْلَمُونَ بِالْأَجْرَةِ، وَانْبِيَاؤُهَا يَعْرُفُونَ بِالْفَضْيَّةِ، وَهُمْ يَتَوَكَّلُونَ عَلَى الْرَّبِّ قَاتِلِينَ: «أَلِيسَ الْرَّبُّ فِي وَسْطِنَا؟ لَا يَأْتِي عَلَيْنَا شَرٌّ!»

١٢ لِذَلِكَ بِسَبِيلِكُمْ تَفْلُحُ صَهِيْوَنُ حَكْلٌ، وَتَصِيرُ أُورْشَلِيمُ حَرَبًا، وَجَبَلُ الْبَيْتِ شَوَامِخَ وَعَرِيْ.

١ وَيَكُونُ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ أَنَّ جَبَلَ بَيْتَ الْرَّبِّ يَكُونُ ثَابِتاً فِي رَأْسِ الْجَبَالِ، وَيَرْتَفَعُ فَوْقَ الْتَّلَالِ، وَتَجْرِي إِلَيْهِ شُعُوبٌ.

٢ وَتَسِيرُ أُمَّمٌ كَثِيرَةٌ وَيَقُولُونَ: «هَلَمَ نَصْدَعُ إِلَى جَبَلِ الْرَّبِّ، وَإِلَى بَيْتِ إِلَهِ يَعْقُوبَ، فَيَعْلَمُنَا مِنْ طُرُقِهِ، وَنَسْلُكَ فِي سُبْلِهِ». لِأَنَّهُ مِنْ صَهِيْوَنَ تَخْرُجُ الشَّرِيعَةُ، وَمِنْ أُورُشَلَيمَ كَلْمَةُ الْرَّبِّ.

٣ فَيَقْضِي بَيْنَ شُعُوبٍ كَثِيرَيْنَ. يُنْصَفُ لِأُمَّمٍ قَوِيَّةٍ بَعِيدَةٍ، فَيَطْبَعُونَ سُوْفَهُمْ سِكَّاكاً، وَرِمَاحُهُمْ مَنَاجِلٌ. لَا تَرْفَعُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ سِيفًا، وَلَا يَعْلَمُونَ الْحَرْبَ فِي مَا بَعْدُ.

٤ بَلْ يَجْلِسُونَ كُلُّ وَاحِدٍ تَحْتَ كَرْمَتِهِ وَتَحْتَ تِينَتِهِ، وَلَا يَكُونُ مِنْ يَرِعُبُ، لِأَنَّ فَمَ رَبِّ الْجَنْدِ تَكَلَّمَ.

٥ لِأَنَّ جَمِيعَ الشُّعُوبِ يَسْلُكُونَ كُلُّ وَاحِدٍ بِاسْمِ إِلَهِهِ، وَنَحْنُ نَسْلُكُ بِاسْمِ الْرَّبِّ إِلَهَنَا إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.

### خطبة الله

٦ «فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الْرَّبُّ، أَجْمَعُ الظَّالِعَةَ، وَاضْمِ المَطْرُودَةَ، وَالَّتِي أَضْرَرْتُ بِهَا

٧ وَاجْعَلُ الظَّالِعَةَ بَقِيَّةً، وَالْمَقْصَاهُ أُمَّةٌ قَوِيَّةٌ، وَيَمْلِكُ الْرَّبُّ عَلَيْهِمْ فِي جَبَلِ صَهِيْوَنَ مِنَ الْآنِ إِلَى الْآبَدِ.

٨ وَأَنْتَ يَا بُرْجُ الْقَطْبِيْعِ، أَكَمَّهَ بِنْتَ صَهِيْوَنَ إِلَيْكِ يَأْتِي، وَيَبْيَسُ الْحُكْمُ الْأَوَّلُ مُلْكُ بِنْتِ أُورُشَلَيمَ».

**٩** الْآنَ لِمَاذَا تَصْرُخِينَ صُرَاخًا؟ أَلَيْسَ فِيكِ مَلِكٌ، أَمْ هَلَكَ مُشِيرُكٌ حَتَّى  
أَخْذَكَ وَجْهُ كَالْوَالِدَةِ؟

**١٠** تَلَوِّي، آدْفَعِي يَا بَنْتَ صَهِيْونَ كَالْوَالِدَةَ، لَأَنَّكَ الْآنَ تَخْرُجِينَ مِنَ  
الْمَدِيْنَةِ، وَتَسْكُنِينَ فِي الْبَرِيَّةِ، وَتَأْتِينَ إِلَى بَابِلٍ. هُنَاكَ تُقْدَنِينَ، هُنَاكَ يَفْدِيكِ  
الْرَّبُّ مِنْ يَدِ أَعْدَائِكَ.

**١١** وَالْآنَ قَدْ أَجْتَمَعَتْ عَلَيْكِ أُمُّ كَثِيرَةٍ، الَّذِينَ يَقُولُونَ: «لِتَدَنَّسْ  
وَلِتَسْقَرَ عِيُونًا فِي صَهِيْونَ».

**١٢** وَهُمْ لَا يَعْرِفُونَ أَفْكَارَ الْرَّبِّ وَلَا يَفْهَمُونَ قَصْدَهُ، إِنَّهُ قَدْ جَعَلَهُمْ كَحْزِمٍ  
إِلَى الْبَيْدَرِ.

**١٣** «قَوْمِي وَدُوْسِي يَا بَنْتَ صَهِيْونَ، لَأَنِّي أَجْعَلُ قَرْنَكَ حَدِيدًا، وَأَظْلَافَكَ  
أَجْعَلُهَا نُخَاسًا، فَتَسْحَقِينَ شُعُوبًا كَثِيرَةً، وَأَرِمُ غَنِيمَتَهُمْ لِلرَّبِّ، وَثُرُوتَهُمْ  
لِسَيْدِ كُلِّ الْأَرْضِ».

## ٥

## الْوَعْدُ بِمَلِكٍ مِنْ بَيْتِ لَهْمَ

**١** الْآنَ تَجْبِيشِينَ يَا بَنْتَ الْجَيْوِشِ. قَدْ أَقَامَ عَلَيْنَا مِرْسَةً. يَضْرِبُونَ قَاضِيَّ  
إِسْرَائِيلَ بِقَضِيبٍ عَلَى خَدَّهُ.

**٢** «أَمَا أَنْتَ يَا بَيْتَ لَهْمَ أَفْرَاتَةَ، وَأَنْتَ صَغِيرَةٌ أَنْ تَكُونِي بَيْنَ الْوَفِيْوَذَاءِ،  
فَنْكَ يَخْرُجُ لِي الَّذِي يَكُونُ مُتَسَلِّطًا عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَخَارِجَهُ مِنْ الْقَدِيمِ، مِنْ  
أَيَّامِ الْأَزْلِ».

١٠ لِذَلِكَ يَسْلِمُهُمْ إِلَى حِينَما تَكُونُ قَدْ وَلَدَتْ وَالِدَةُ، ثُمَّ تَرْجِعُ بَقِيَّةً إِخْوَتِهِ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ.

٤ وَيَقْفُ وَيَرْعَى بِقُدْرَةِ الرَّبِّ، يَعْظِمُهُ أَسْمَ الْرَّبِّ إِلَيْهِ، وَيَثْبُتُونَ. لِأَنَّهُ آنَّ يَعْظُمُ إِلَى أَقْاصِي الْأَرْضِ.

٥ وَيَكُونُ هَذَا سَلَامًا. إِذَا دَخَلَ أَشْوَرٍ فِي أَرْضِنَا، وَإِذَا دَاسَ فِي قُصُورِنَا، نُقِيمُ عَلَيْهِ سَبْعَةَ رُعَاءَ وَثَمَانَيَّةَ مِنْ أَمْرَاءِ النَّاسِ،

٦ فَيَرْعُونَ أَرْضَ أَشْوَرٍ بِالْسَّيْفِ، وَأَرْضَ ثَرْوَدٍ فِي أَبْوَابِهَا، فَيَنْفَذُ مِنْ أَشْوَرٍ إِذَا دَخَلَ أَرْضَنَا وَإِذَا دَاسَ تُخُومَنَا.

٧ وَتَكُونُ بَقِيَّةُ يَعْقُوبَ فِي وَسْطِ شُعُوبٍ كَثِيرَيْنَ كَالنَّدَى مِنْ عِنْدِ الْرَّبِّ، كَالْوَابِلِ عَلَى الْعَشِبِ الْذِي لَا يَنْتَظِرُ إِنْسَانًا وَلَا يَصِيرُ لِيَنِي الْبَشَرِ.

٨ وَتَكُونُ بَقِيَّةُ يَعْقُوبَ بَيْنَ الْأَمَمِ فِي وَسْطِ شُعُوبٍ كَثِيرَيْنَ كَالْأَسَدِ بَيْنَ وُحُوشِ الْوَعْرِ، كَشْبِلِ الْأَسَدِ بَيْنَ قُطْعَانِ الْغَمَ، الَّذِي إِذَا عَبَرَ يَدُوسُ وَيَقْتِرُسُ وَلَيْسَ مِنْ يَنْقُدُ.

٩ لِتَرْفَعَ يَدِكَ عَلَى مُغْبِضِيكَ وَيَنْقِرِضَ كُلُّ أَعْدَائِكَ.

١٠ «وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنِّي أَقْطَعُ خَيْلَكَ مِنْ وَسِطِكَ، وَأَبْيَدُ مِنْ كَبَائِكَ.

١١ وَأَقْطَعُ مُدْنَ أَرْضِكَ، وَاهْدِمُ كُلَّ حُصُونِكَ.

١٢ وَأَقْطَعُ السِّحْرَ مِنْ يَدِكَ، وَلَا يَكُونُ لَكَ عَانِفُونَ.

وَأَقْطَعُ تَمَاثِيلَكَ الْمُنْحَوَّةَ وَأَنْصَابَكَ مِنْ وَسْطِكَ، فَلَا تَسْجُدُ لِعَمَلٍ يَدِيكَ  
فِي مَا بَعْدِهِ.

وَأَقْلَعُ سَوَارِيكَ مِنْ وَسْطِكَ وَأَيْدِيْكَ مُدْنَكَ.

وَبِغَضَبٍ وَغَيْظٍ أَنْتُمُ مِنَ الْأَمْمَ الَّذِينَ لَمْ يَسْمَعُوا.»

## ٦

## دعوى الرب ضد إسرائيل

- ١ إِسْمَاعِيلَ مَا قَالَهُ الْرَّبُّ: «قُمْ خَاصِمْ لَدَى الْجِبَالِ وَلَتَسْمَعَ التِّلَالُ صَوْتَكَ.
- ٢ إِسْعَيْ خُصُومَةَ الْرَّبِّ إِيْتَهَا الْجِبَالُ وَيَا أُسَسَ الْأَرْضِ الدَّائِمَةِ، فَإِنَّ  
لِلرَّبِّ خُصُومَةَ مَعَ شَعْبِهِ وَهُوَ يُحَاكِمُ إِسْرَائِيلَ:
- ٣ «يَا شَعْبِيْ، مَاذَا صَنَعْتُ بِكَ وَمَاذَا أَصْبَرْتُكَ؟ أَشْهَدُ عَلَيْ!
- ٤ إِنِّي أَصْعَدْتُكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَفَكَكْتُكَ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ، وَأَرْسَلْتُ  
أَمَامَكَ مُوسَى وَهَارُونَ وَمُرْيَمَ.
- ٥ يَا شَعْبِيْ أَذْكُرْ بِمَاذَا تَأَمَّرَ بِالْأَقْ مَلِكُ مُوَابَ، وَبِمَاذَا أَجَابَهُ بِلَعَامُ بْنُ  
بُورَ، مِنْ شَيْطِنَمِ إِلَى الْجِبَالِ، لِكَيْ تَعْرِفَ إِجَادَةَ الْرَّبِّ.»
- ٦ هَلْ أَتَقْدَمُ إِلَى الْرَّبِّ وَأَخْنَنِ لِلَّهِ الْعَلِيِّ؟ هَلْ أَتَقْدَمُ بِمُحرَقَاتِ، بِعُجُولٍ  
أَبْنَاءَ سَنَةَ؟
- ٧ هَلْ يَسِّرَ الْرَّبُّ بِالْأُوفِ الْكِبَاشِ، بِرِبَوَاتِ أَنْهَارِ زَيْتِ؟ هَلْ أُعْطِيَ بِكِيرِي  
عَنْ مَعْصِيَتِي، ثَرَّةَ جَسَدِيِّ عَنْ خَطِيَّةِ نَفْسِيِّ؟

٨ قَدْ أَخْبَرَكَ أَيْهَا الْإِنْسَانُ مَا هُوَ صَالِحٌ، وَمَاذَا يَطْلُبُهُ مِنْكَ الْرَّبُّ، إِلَّا أَنْ  
تَصْنَعَ الْحَقَّ وَتُحِبَّ الرَّحْمَةَ، وَتَسْلُكَ مُتَوَاضِعًا مَعَ إِلَهِكَ.  
٩ صَوْتُ الْرَّبِّ يُنَادِي لِلْمَدِينَةِ، وَالْحِكْمَةُ تَرَى أَسْمَكَ: «إِسْمُوا لِلْقَضِيبِ  
وَمِنْ رِسْمِهِ.

١٠ أَفَيْ بَيْتُ الشَّرِيرِ بَعْدُ كُنُوزَ شَرٍّ وَإِيْفَةً نَاقِصَةً مَلْعُونَةً؟

١١ هَلْ أَتَزَكَّى مَعَ مَوَازِينِ الشَّرِّ وَمَعَ كِيسِ مَعَابِيرِ الْغَنِّشِ؟

١٢ فَإِنَّ أَغْنِيَاءَهَا مَلَانُونَ ظُلْمًا، وَسُكَّانُهَا يَتَكَلَّمُونَ بِالْكَذِبِ، وَلِسَانُهُمْ فِيهِمْ غَاشٌ.

١٣ فَإِنَّا قَدْ جَعَلْنَا جِرْوَحَكَ عَدِيمَةَ الشَّفَاءِ، مُخْرِبًا مِنْ أَجْلِ خَطَايَاكَ.

١٤ أَنْتَ تَأْكُلُ وَلَا تَشْبُعُ، وَجُوعُكَ فِي جَوْفِكَ، وَتَعْزِلُ وَلَا تُنْخِي، وَالَّذِي  
تُنْخِيَهُ أَدْفَعُهُ إِلَى السَّيْفِ.

١٥ أَنْتَ تَرَعُ وَلَا تَحْصُدُ. أَنْتَ تَدُوسُ زَيْتونًا وَلَا تَدَهْنُ بِزَيْتِ، وَسَلَافَةً  
وَلَا تَشْرُبُ بَحْرًا.

١٦ وَتُحْفَظُ فِرَائِضُ: عُمْرِي، وَجَمِيعُ أَعْمَالِ بَيْتِ: أَخَابَ، وَتَسْلُكُونَ  
«بِمُشُورَاتِهِمْ، لِكَيْ أَسْلِكَ لِخَرَابِ، وَسُكَّانًا لِلصَّفِيفِ، فَتَحْمِلُونَ عَارَ شَعِيِّ».

### بُؤس إِسْرَائِيل

١ وَيْلٌ لِي! لَأَنِّي صَرْتُ بَجْنَى الْصَّيْفِ، نَحْصَاصَةَ الْقِطَافِ، لَا عُنْقُودَ  
لِلْأَكْلِ وَلَا بَأْكُورَةَ تِينَةَ أَشْهَدُهَا نَفْسِي.

٢ قَدْ بَادَ التَّقِيُّ مِنَ الْأَرْضِ، وَلَيْسَ مُسْتَقِيمٌ بَيْنَ النَّاسِ. جَمِيعُهُمْ يَكُونُونَ لِلَّدِّيْمَاءِ، يَصْطَادُونَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا بِشَكَّةٍ.

٣ الْيَدَانِ إِلَى الشَّرِّ مُجْهِدَاتِنَّ. الْرَّئِيسُ طَالِبٌ وَالْقاضِي بِالْمَهْدِيَّةِ، وَالْكَبِيرُ مُتَكَلِّمٌ بِهِوَ نَفْسَهُ فَيُعَكِّشُونَهَا.

٤ أَحْسَنُهُمْ مِثْلُ الْعَوْسِيِّ، وَأَعْدَلُهُمْ مِنْ سِيَاجِ الشَّوْكِ. يَوْمَ مُرَاقِبِكَ عِقَابُكَ قَدْ جَاءَ. الآنَ يَكُونُ أَرْتِيَا كُوْهُمْ.

٥ لَا تَأْتِنُوا صَاحِبًا. لَا تَتَقَوَّا بِصَدِيقٍ. احْفَظْ أَبْوَابَ فَلَكَ عَنِ الْمُضْطَبِعَةِ فِي حِضْنِكَ.

٦ لَآنَ الْأَبْنُ مُسْتَهِنٌ بِالْأَبِ، وَالْبَنْتُ قَائِمَةٌ عَلَى أُمِّهَا، وَالْكَنْتَةُ عَلَى حَمَّاهَا، وَأَعْدَاءُ الْإِنْسَانِ أَهْلُ بَيْتِهِ.

### قام إسرائيل من سقطها

٧ وَلَكِنَّنِي أَرَاقُ الْرَّبَّ، أَصِيرُ لِلَّهِ خَلَاصِي. يَسْمَعُنِي إِلَهِي.

٨ لَا تَشْمَيِّي بِي يَا عَدُوَّيِّ، إِذَا سَقَطَتْ أَقْوَمُ. إِذَا جَلَسْتُ فِي الظُّلْمَةِ فَالْرَّبُّ نُورِي.

٩ أَحْتَمِلُ غَضَبَ الْرَّبِّ لَأَنِّي أَخْطَأَتُ إِلَيْهِ، حَتَّى يُقْتَمَ دُعَوَيِّ وَيُجْرِيَ حَقِّيِّ. سَيَخْرُجُنِي إِلَى النُّورِ، سَأَنْظَرُ بِرَهِ.

١٠ وَتَرَى عَدُوَّيِّ فِي غَطَّيَّهَا الْخَرْبِيِّ، الْقَاتِلَةُ لِي: «أَينَ هُوَ الْرَّبُّ إِلَهُكِ؟» عَيْنَاهِي سَنَتُرُؤَانِ إِلَيْهَا. الآنَ تَصِيرُ لِلْدَّوْسِ كَطِينَ الْأَرْقَةِ.

١١ يَوْمَ بَنَاءِ حِيطَانِكِ، ذَلِكَ الْيَوْمَ يَبْعُدُ الْمِيَاعَادِ.

١٢ هُوَ يَوْمٌ يَأْتُونَ إِلَيْكَ مِنْ أَشْوَرَ وَمُدُنَّ مِصْرَ، وَمِنْ مِصْرَ إِلَى الْتَّنْهِرِ، وَمِنَ الْبَحْرِ إِلَى الْبَحْرِ، وَمِنَ الْجَبَلِ إِلَى الْجَبَلِ.

١٣ وَلَكِنْ تَصِيرُ الْأَرْضُ خَرَبَةً بِسَبِّ سُكَّانِهَا، مِنْ أَجْلِ ثُمَرِ أَفْعَالِهِمْ.

### صلوة وتسبيح

١٤ إِرْعَ بِعَصَابَ شَعْبَكَ غَنَمَ مِيرَاثِكَ، سَاكِنَةَ وَحْدَهَا فِي وَعْرٍ فِي وَسْطِ الْكَرْمَلِ. لَرْعَ فِي بَاشَانَ وَجِلْعَادَ كَيَامَ الْقَدْمَ.

١٥ «كَيَامَ خُرُوجِكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ أَرِيهِ عَجَائِبَ.»

١٦ يَنْظُرُ الْأَمْمَ وَيَخْجُلُونَ مِنْ كُلِّ بَطْشِهِمْ. يَضْعُونَ أَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ، وَتَصْمُمُ آذَانَهُمْ.

١٧ يَلْحَسُونَ الْتُّرَابَ كَالْحَيَّةِ، كَرَوَافِفَ الْأَرْضِ. يَخْرُجُونَ بِالرِّعْدَةِ مِنْ حُصُونِهِمْ، يَأْتُونَ بِالرُّعبِ إِلَى الْرَّبِّ إِلَهِنَا وَيَخَافُونَ مِنْكَ.

١٨ مَنْ هُوَ إِلَهٌ مِثْلُكَ غَافِرُ الْإِثْمِ وَصَافِعٌ عَنِ الذَّنْبِ لِبَقِيَّةِ مِيرَاثِهِ! لَا يَحْفَظُ إِلَى الْآبَدِ غَضَبَهُ، فَإِنَّهُ يُسْرِ بِالرَّافِعَةِ.

١٩ يَعُودُ يَرْحَمُنَا، يَدُوسُ أَثَامَنَا، وَتُطْرَحُ فِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ جَمِيعُ خَطَايَاهُمْ.

٢٠ تَصْنَعُ الْأَمَانَةَ لِيَقُوبَ وَالْأَرْافَةَ لِإِبْرَاهِيمَ، الَّتِينِ حَلَفَتْ لِأَبَائِنَا مِنْذُ أَيَّامِ الْقِدَمِ.

دایک فان العربیة، باللغة المقدس الكتاب

**Arabic Van Dyck translation of the Holy Bible**

Public Domain

Language: العربية (Arabic)

Dialect: standard

Translation by: Syrian Mission

Contributor: American Bible Society

2020-08-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files  
dated 13 Dec 2023

f4c85d3c-eeee-5503-9cbe-6ba269fd56be